Richtlinie Nr. 8

Überwachung und Bekämpfung von Xylella fastidiosa (Well et al.)



Foto: P. Kupferschmied, EPSD

Inhalt

1	Empfänger	. 3
2	Ziele	. 3
3	Rechtsgrundlagen	. 3
4	Begriffe und Abkürzungen	. 3
5	Prävention	. 4
5.1	Sensibilisierung	. 4
5.2	Gebietsüberwachung	. 4
6	Massnahmen bei Verdacht	. 5
7	Tilgungsmassnahmen	. 5
7.1	Allgemeines	. 5
7.2	Sofortmassnahmen	. 6
7.3	Gebietsabgrenzung	. 6
7.4	Entfernung von Pflanzen	. 7
7.5	Massnahmen gegen Vektoren	. 8
7.6	Pflanzverbot	. 8
7.7	Verbringung spezifizierter Pflanzen	. 8
7.8	Monitoring	. 8
7.9	Information und Sensibilisierung	. 9
7.10	Änderung abgegrenzter Gebiete	. 9
7.11	Aufhebung abgegrenzter Gebiete	10
8	Eindämmungsmassnahmen	10
9	Berichterstattung	10
10	Bundesbeiträge	10
11	Inkrafttreten	11
Anhan	g 1: Wirtspflanzen	12
Anhan	g 2: Spezifizierte Pflanzen	17
Anhan	g 3: Tests für die Untersuchung von Proben	19
Anhan	g 4: Schematische Darstellung der Gebietsabgrenzung	20

1 Empfänger

Die Richtlinie richtet sich an die Kantonalen Pflanzenschutzdienste.

2 Ziele

- ¹ Die Richtlinie gewährleistet in Bezug auf *Xylella fastidiosa* den einheitlichen Vollzug und verbessert die Rechtssicherheit.
- ² Sie erläutert die zu ergreifenden Massnahmen bezüglich der Überwachung und Bekämpfung dieses Quarantäneorganismus.

3 Rechtsgrundlagen

Verordnung über den Schutz von Pflanzen vor besonders gefährlichen Schadorganismen vom 31. Oktober 2018 (Pflanzengesundheitsverordnung, PGesV, SR 916.20), insbesondere deren Artikel 2, 6, 8-15, 18-19, 96-97 und 104-105.

Anhang 1 Ziffer 1 der Verordnung des WBF und des UVEK zur Pflanzengesundheitsverordnung vom 14. November 2019 (PGesV-WBF-UVEK, SR 916.201).

Anhang 4 Ziffer 2 der Verordnung des BLW über phytosanitäre Massnahmen für die Landwirtschaft und den produzierenden Gartenbau (VpM-BLW, SR 916.202.1).

Die Bestimmungen nach diesen Verordnungen bleiben vorbehalten.

4 Begriffe und Abkürzungen

Abgegrenztes Gebiet	Gebiet für Tilgungsmassnahmen, das aus dem Befallsherd und einer Pufferzone besteht.		
APSD	Agroscope Pflanzenschutzdienst		
Befallsherd	Einzelne von <i>X. fastidiosa</i> befallene Pflanzen und ihre unmittelbare Umgebung, einschliesslich Pflanzen mit Befallsverdacht (mindestens 50 m).		
EPSD	Eidgenössischer Pflanzenschutzdienst		
Gebietsüberwachung	Jährliche Überwachung der phytosanitären Lage in der ganzen Schweiz oder Teilen der Schweiz.		
ISPM Nr. 31	Internationaler Standard für Pflanzenschutzmassnahmen Nr. 31 des Internationalen Pflanzenschutzübereinkommens (IPPC) betreffend Probenahmen ¹		
Monitoring	Eine vorübergehende und lokale amtliche Überwachung, um die Wirksamkeit von phytosanitären Bekämpfungsmassnahmen zu überprüfen.		
Pufferzone	Befallsfreies Gebiet, das den Befallsherd umgibt.		
Spezifizierte Pflanzen	Zum Anpflanzen bestimmte Wirtspflanzen (ausser Samen), die als anfällig für bestimmte Unterarten von <i>X. fastidiosa</i> gelten und in Anhang 2 genannt sind.		
Unterart	Es sind weltweit sechs Unterarten von <i>X. fastidiosa</i> bekannt, die jeweils ein anderes Wirtsspektrum aufweisen. Drei Unterarten sind dabei von besonderer Relevanz für Europa.		

¹ Der Standard ist unter https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/ispms/ abrufbar.

Vektoren	Xylemsaugende Insekten (insb. Zikaden), die X. fastidiosa übertragen können.
Verbringung	Die entgeltliche und unentgeltliche Übertragung oder Überlassung (Inverkehrbringen) sowie die Verlagerung des Standorts (Standortwechsel) einer Ware.
Wirtspflanzen	Zum Anpflanzen bestimmte Pflanzen (ausser Samen) der Gattungen und Arten, die nachweislich für <i>X. fastidiosa</i> anfällig und in Anhang 1 genannt sind.
zum Anpflanzen bestimmte Pflanzen (ausser Samen)	Pflanzen und Pflanzenteile, die angepflanzt bleiben, angepflanzt werden oder wiederangepflanzt werden sollen (im Sinne der Pflanzengesundheitsverordnung PGesV).

5 Prävention

5.1 Sensibilisierung

Die Kantonalen Pflanzenschutzdienste unterstützen den EPSD bei der Information der Öffentlichkeit und der Betriebe, die sich gewerblich mit dem Handel von Pflanzen beschäftigen, über die Bedrohung durch *X. fastidiosa* für die Schweiz. Sie berücksichtigen dabei das Informationsmaterial des EPSD².

5.2 Gebietsüberwachung

¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst (oder ein unabhängiges Kontrollorgan unter ihrer Aufsicht) führt im Rahmen der jährlichen Gebietsüberwachung Erhebungen über das Vorkommen von *X. fastidiosa* durch. Der EPSD gibt dazu den Kantonalen Pflanzenschutzdiensten via APSD detaillierte Anweisungen für die Erhebungen im jährlichen Auftrag für die Gebietsüberwachung bekannt (der Auftrag enthält auch Informationen zu den zu kontrollierenden Wirtspflanzen und Symptomen).

² Die Erhebungen erfolgen risikobasiert und beinhalten mindestens folgende Punkte:

- a. Visuelle Kontrollen an Standorten, an denen Wirtspflanzen von *X. fastidiosa* (siehe Anhang 1) angepflanzt wurden; insbesondere in Obstanlagen (Kirsche, Zwetschge, Aprikose, Pflaume, Oliven etc.) und auf öffentlichen Grünflächen wie z. B. Parks und Friedhöfe (*Lavandula dentata, Nerium oleander, Olea europaea, Rosmarinus officinalis* etc.).
- Bei verdächtigen Symptomen müssen Pflanzenproben genommen und an das zuständige Labor von Agroscope zur Diagnose geschickt werden (Adresse siehe jährlicher Überwachungsauftrag).

³ Die visuellen Kontrollen im Freien sollen während der Vegetationsperiode – d. h. zwischen Mai und Mitte September – durchgeführt werden (der Zeitraum kann gemäss den vorhandenen Laborkapazitäten im jährlichen Überwachungsauftrag noch eingeschränkt werden). In geschlossenen Systemen (z. B. Gewächshäusern) können die Kontrollen grundsätzlich das ganze Jahr hindurch stattfinden.

Kontrollen in Betrieben: Der EPSD kontrolliert Betriebe, die Wirtspflanzen von *X. fastidiosa* produzieren und für das Ausstellen von Pflanzenpässen zugelassen sind, jährlich bezüglich *X. fastidiosa*. Er kontrolliert im Rahmen der Gebietsüberwachung zu *X. fastidiosa* zusätzlich stichprobenartig und risikobasiert auch Betriebe, die nicht für den Pflanzenpass zugelassen sind, aber mit Wirtspflanzen handeln (z. B. Gartencenter, die Pflanzen nur an Privatpersonen verkaufen). Der EPSD informiert die Kantonalen Pflanzenschutzdienste jährlich über die durch ihn kontrollierten Betriebe, die eigentlich in ihren Zuständigkeitsbereich fallen.

² Informationen des EPSD zum Bakterium sind unter <u>www.xylella.ch</u> abrufbar.

6 Massnahmen bei Verdacht

- ¹ Wird dem Kantonalen Pflanzenschutzdienst ein Verdacht auf das Vorkommen von *X. fastidiosa* gemeldet oder hat er selber einen solchen Verdacht, so zeichnet er alle Informationen auf und koordiniert die Probenahme für eine Labordiagnose (für detailliertere Angaben siehe Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD³).
- ² Der Kantonale Pflanzenschutzdienst untersagt vorsorglich die Verbringung der Pflanzen, bei denen Verdacht auf Befall durch *X. fastidiosa* besteht, bis das Ergebnis der Labordiagnose vorliegt.
- ³ Die Proben müssen von einem vom EPSD benannten Labor (Adresse siehe jährlicher Überwachungsauftrag und Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD) auf das Vorkommen von *X. fastidiosa* getestet werden.
- ⁴ Das Vorkommen von *X. fastidiosa* in Proben aus Gebieten ausserhalb von abgegrenzten Gebieten wird im Labor durch einen molekularen Test gemäss Anhang 3 überprüft; im Falle eines positiven Befunds muss das Vorkommen nach internationalen Standards anhand mindestens eines weiteren positiven molekularen Tests gemäss Anhang 3 bestätigt werden.

7 Tilgungsmassnahmen

7.1 Allgemeines

- ¹ Der EPSD ist für die Durchführung bzw. Anordnung von Tilgungsmassnahmen bei der Einfuhr von Waren und auf Produktionsflächen von Betrieben zuständig, die vom EPSD für das Ausstellen von Pflanzenpässen zugelassen sind⁴. Für alle anderen Flächen im Inland sind die Kantonalen Pflanzenschutzdienste für die Durchführung bzw. Anordnung von Tilgungsmassnahmen zuständig.
- ² Der Kantonale Pflanzenschutzdienst legt einen Zeitplan zur Umsetzung der nachfolgend beschriebenen Tilgungsmassnahmen (Aktionsplan gemäss Art. 14 PGesV) fest und übermittelt diesen innerhalb von 5 Arbeitstagen nach der Ausscheidung des abgegrenzten Gebiets dem EPSD.
- ³ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst beruft gemäss dem «Generischen Notfallplan für Quarantäneorganismen» des EPSD⁵ ein *Outbreak Management Team* ein, um die Bekämpfungsmassnahmen zu planen, zu koordinieren und zu kommunizieren.
- ⁴ Das *Outbreak Management Team* fordert bei den entsprechenden kantonalen Stellen (z. B. beim kantonalen Krisenstab) nötigenfalls personelle Unterstützung für die in dieser Richtlinie beschriebenen Massnahmen zur Tilgung von *X. fastidiosa* an.
- ⁵ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst stellt den Zugang zu den betroffenen Flächen und Pflanzen sowie die rasche Umsetzung der angeordneten Massnahmen sicher, gegebenenfalls mit polizeilicher Unterstützung.
- ⁶ Technische Details und Anleitungen zu den in dieser Richtlinie beschriebenen Tilgungsmassnahmen sind dem Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD⁶ zu entnehmen.
- ⁷ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst muss den EPSD regelmässig über den Stand der Tilgungsmassnahmen informieren.

Der Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD ist zurzeit in Erarbeitung und wird unter www.xylella.ch abrufbar sein.

⁴ Der EPSD übermittelt dem Kantonalen Pflanzenschutzdienst eine Liste der zugelassenen Betriebe und deren Produktionsflächen im betreffenden Kanton.

Der generische Notfallplan des EPSD kann unter <u>www.pflanzengesundheit.ch</u> > Organisation und Struktur > Notfallplanung abgerufen werden.

⁶ Der Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD ist zurzeit in Erarbeitung und wird unter <u>www.xylella.ch</u> abrufbar sein.

7.2 Sofortmassnahmen

Wird das Vorkommen von *X. fastidiosa* durch ein vom EPSD bestimmtes Labor mittels zwei positiven molekularen Tests gemäss Anhang 3 bestätigt, so ergreift der Kantonale Pflanzenschutzdienst so rasch wie möglich alle folgenden Sofortmassnahmen:

- a. Der Standort aller Pflanzen mit Befallsnachweis muss lokalisiert und auf einer Karte (z. B. in einem GIS) eingezeichnet werden;
- b. der EPSD wird so rasch wie möglich über den bestätigten Befall informiert (inkl. GPS-Daten);
- c. die Besitzer der befallenen Pflanzen müssen so rasch wie möglich ermittelt und über den bestätigten Befall informiert werden;
- d. es müssen alle nachweislich befallenen Pflanzen so rasch wie möglich fachgerecht entfernt und vernichtet werden (Anordnung via Verfügung; siehe Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD für detailliertere Angaben zum konkreten Vorgehen); entfernt werden müssen auch die Wurzeln dieser Pflanzen, ausser sie werden mittels einer geeigneten Pflanzenschutzbehandlung abgetötet, um ein Wideraustreiben zu verhindern;
- e. die Verbringung von spezifizierten Pflanzen (s. Anhang 2) von den betroffenen Flächen und in deren Umkreis von 50 m wird vorsorglich untersagt (Anordnung via Verfügung); falls die Unterart von X. fastidiosa bereits identifiziert wurde, wird das Verbot auf die für diese Unterart anfälligen spezifizierten Pflanzen eingeschränkt;
- f. es werden in Zusammenarbeit mit dem EPSD geeignete Untersuchungen durchgeführt, um den Ursprung des Befalls zu ermitteln (siehe Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD); und
- g. in Zusammenarbeit mit dem EPSD müssen Wirtspflanzen (s. Anhang 1), die mit dem Befall in Verbindung gebracht werden können, verfolgt bzw. rückverfolgt und die Betriebe, deren Pflanzen von *X. fastidiosa* betroffen sein könnten, informiert werden.

7.3 Gebietsabgrenzung

¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst grenzt in Absprache mit dem EPSD so rasch wie möglich ein Gebiet mit einem Befallsherd und einer Pufferzone ab (vgl. Abbildung 1, Schema in Anhang 4 und Anleitung im Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD):

- a. Der Befallsherd umgibt die nachweislich befallene Pflanze und ist mindestens 50 m breit;
- b. Die Pufferzone umgibt den Befallsherd und ist mindestens 2,5 km breit.

2 Auf eine Gebietsabgrenzung kann verzichtet werden, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- a. Es gibt Belege (z. B. Pflanzenpässe, Lieferscheine usw.) dafür, dass X. fastidiosa vor Kurzem⁷ mit den nachweislich befallenen Pflanzen eingeschleppt wurde, oder der Befall ist auf einer Fläche, die physisch gegen die Vektoren von X. fastidiosa geschützt ist (z. B. in einem gegen Vektoren geschützten Gewächshaus);
- b. die Untersuchungen des Kantonalen Pflanzenschutzdienstes und des EPSD lassen darauf schliessen, dass diese Pflanzen bereits befallen waren, bevor sie in das betroffene Gebiet eingeführt wurden; und
- c. der Kantonale Pflanzenschutzdienst führt so rasch wie möglich eine Vektorüberwachung in der Umgebung der befallenen Pflanzen durch und bei den Labortests werden keine X. fastidiosa tragenden Vektoren nachgewiesen.

³ Wenn kein Gebiet abgegrenzt wird, müssen dennoch mindestens zwei Jahre lang jährliche Erhebungen gemäss Anweisungen des EPSD durchgeführt werden, um die Befallsfreiheit von anderen Pflanzen in der Umgebung (mindestens innerhalb eines Radius von 50 m um die befallenen Pflanzen) zu bestätigen. Dem EPSD müssen vom Kantonalen Pflanzenschutzdienst die Gründe für den Verzicht

⁷ Mai bis Ende Oktober: vor weniger als einem Monat. November bis Ende April: vor weniger als 3 Monaten.

auf eine Gebietsabgrenzung und die Ergebnisse der Erhebungen übermittelt werden, sobald diese vorliegen.

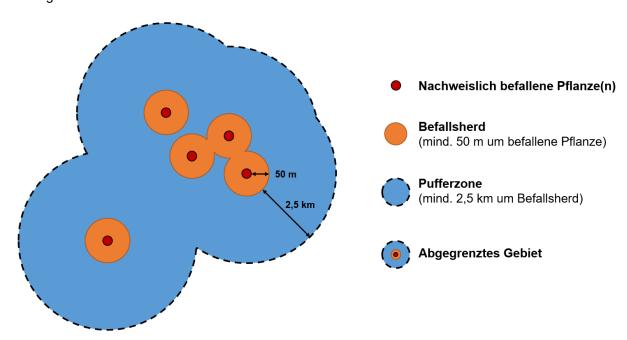


Abbildung 1: Grafische Darstellung eines bezüglich *X. fastidiosa* abgegrenzten Gebiets. Die Grössen der Zonen sind nicht massstabsgetreu dargestellt.

7.4 Entfernung von Pflanzen

¹ Im Befallsherd müssen alle folgenden Pflanzen so rasch wie möglich fachgerecht entfernt und vernichtet werden (siehe Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD für detailliertere Angaben vom konkreten Vorgehen):

- a. Pflanzen, die nachweislich von X. fastidiosa befallen sind (sofern nicht bereits entfernt);
- b. Pflanzen, die derselben Art als die befallenen Pflanzen angehören, unabhängig von ihrem Gesundheitszustand;
- Pflanzen, bei denen Verdacht auf Befall von X. fastidiosa besteht (z. B. aufgrund von Symptomen); und
- d. andere spezifizierte Pflanzen (s. Anhang 2), die nicht unverzüglich einer Beprobung und einem molekularen Test unterzogen wurden und nicht nachweislich frei von X. fastidiosa sind (falls die Unterart von X. fastidiosa identifiziert wurde, müssen nur die für diese Unterart anfälligen spezifizierten Pflanzen entfernt und vernichtet werden).
- ² Entfernt werden müssen auch die Wurzeln dieser Pflanzen, ausser sie werden mittels einer geeigneten Pflanzenschutzbehandlung abgetötet, um ein Wideraustreiben zu verhindern.
- ³ Beim Entfernen und bei der Vernichtung von Pflanzen müssen Vorsichtsmassnahmen ergriffen werden, um die Verbreitung von *X. fastidiosa* zu verhindern; insbesondere muss die fachgerechte Vernichtung der Pflanzen oder Pflanzenteile entweder innerhalb des Befallsherds durchgeführt werden oder das pflanzliche Material muss bis zum Ort der Vernichtung vor Vektoren geschützt transportiert werden.
- ⁴ Ausnahmen: Der Kantonale Pflanzenschutzdienst kann mit der Zustimmung des EPSD unter folgenden Bedingungen einzelne spezifizierte Pflanzen mit historischem Wert (für die Gesellschaft) von der Rodung ausschliessen:
 - a. Die betroffene Pflanze wird jährlich visuell kontrolliert, beprobt und getestet und ist nachweislich nicht von *X. fastidiosa* befallen; und

b. die betroffene Pflanze oder das betroffene Gebiet werden geeigneten chemischen, biologischen oder mechanischen Pflanzenschutzbehandlungen gegen Vektoren unterzogen.

7.5 Massnahmen gegen Vektoren

¹ Im Befallsherd und in der Pufferzone müssen durch den Kantonalen Pflanzenschutzdienst oder unter seiner Aufsicht geeignete Pflanzenschutzbehandlungen gegen Vektoren zu dem am besten geeigneten Zeitpunkt im Jahr durchgeführt werden. Dazu zählt auch die Anwendung von geeigneten landwirtschaftlichen Methoden wie z. B. ein regelmässiger Rückschnitt des Grases und der Unkräuter. Detailliertere Angaben dazu sind dem Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD zu entnehmen.

² Im Befallsherd müssen zusätzlich vor und während der Entfernung von Pflanzen Pflanzenschutzbehandlungen gegen Vektoren durchgeführt werden. Diese umfassen je nach Situation effiziente chemische, biologische oder mechanische Behandlungen gegen Vektoren.

7.6 Pflanzverbot

- ¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst untersagt so rasch wie möglich das Anpflanzen von spezifizierten Pflanzen (s. Anhang 2) im Befallsherd (Anordnung via Verfügung). Falls die Unterart von *X. fastidiosa* identifiziert wurde, wird das Verbot auf die für diese Unterart anfälligen spezifizierten Pflanzen eingeschränkt
- ² Er kontrolliert stichprobenartig die Einhaltung des Pflanzverbots (bei Privatpersonen und Betrieben).
- ³ Er oder der EPSD kann das Anpflanzen von spezifizierten Pflanzen genehmigen, falls sie auf insektensicheren Produktionsflächen angebaut werden, die frei von *X. fastidiosa* und seinen Vektoren sind.

7.7 Verbringung spezifizierter Pflanzen

- ¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst untersagt so rasch wie möglich die Verbringung von spezifizierten Pflanzen (s. Anhang 2) aus dem abgegrenzten Gebiet heraus und aus dem Befallsherd in die Pufferzone (Anordnung via Verfügung). Falls die Unterart von *X. fastidiosa* identifiziert wurde, wird das Verbot auf die für diese Unterart anfälligen spezifizierten Pflanzen eingeschränkt
- ² Vom Verbot der Verbringung nach Absatz 1 ausgenommen sind Pflanzen, die alle folgenden Bedingungen erfüllen:
 - a. Sie wurden auf einer Fläche eines Betriebes produziert, der vom EPSD für das Ausstellen von Pflanzenpässen zugelassen ist und von ihm regelmässig kontrolliert wird;
 - b. Sie erfüllen die Voraussetzungen gemäss Anhang 4 Ziffer 2 VpM-BLW (respektive Artikel 19 bis 24 der Durchführungsverordnung (EU) 2020/1201 der Kommission vom 14. August 2020); und
 - c. Sie werden von einem korrekt ausgestellten Pflanzenpass begleitet.
- ³ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst führt in Zusammenarbeit mit dem EPSD regelmässig systematische, risikobasierte Kontrollen innerhalb und ausserhalb vom abgegrenzten Gebiet durch, um die Einhaltung des Verbots der Verbringung zu kontrollieren.
- ⁴ Diese Kontrollen sollen insbesondere stichprobenartig in Betrieben und bei Privatpersonen, die mit spezifizierten Pflanzen umgehen, und im Strassenverkehr (nötigenfalls mit polizeilicher Unterstützung) an den Grenzen der Pufferzone und des Befallsherds durchgeführt werden.
- ⁵ Die Kontrollen umfassen eine Dokumentenprüfung (Pflanzenpass, Lieferscheine usw.) und eine visuelle Kontrolle der spezifizierten Pflanzen auf Symptome von *X. fastidiosa*.

7.8 Monitoring

Ziel des Monitorings ist die jährliche Erfolgskontrolle der durchgeführten Tilgungsmassnahmen. Im Befallsherd und in der Pufferzone müssen dazu jährlich Erhebungen durchgeführt werden (vgl. Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD für detailliertere Angaben bzw. Anleitungen):

- a. Im Befallsherd nimmt der Kantonale Pflanzenschutzdienst jährlich zwischen Mai und Mitte September Proben von Wirtspflanzen (s. Anhang 1), die nicht entfernt wurden, und schickt sie zur Analyse an das vom EPSD bestimmte Labor. Die Beprobung muss mit einer Intensität durchgeführt werden, um mit einem Konfidenzniveau von mindestens 90 % eine Präsenz befallener Pflanzen von 0,5 % feststellen zu können (gemäss ISPM Nr. 31; siehe Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD für detaillierte Angaben).
- b. In der Pufferzone: In einer 1 km breiten Zone um den Befallsherd herum müssen jährliche Erhebungen zwischen Mai und Mitte September in einem Raster mit einer Seitenlänge von 100 m und im Rest der Pufferzone in einem Raster mit einer Seitenlänge von 1 km durchgeführt werden. In jedem Raster müssen visuelle Kontrollen von Pflanzen sowie Probenahmen und Testung von Pflanzen mit Symptomen und von Wirtspflanzen (s. Anhang 1) ohne Symptome in deren Nähe durchgeführt werden. Die Beprobung muss mit einer Intensität gemacht werden, um mit einem Konfidenzniveau von mindestens 90 % eine Präsenz befallener Pflanzen von 1 % feststellen zu können (gemäss ISPM Nr. 31; siehe Notfallplan zu X. fastidiosa des EPSD für detaillierte Angaben).
- c. Der Kantonale Pflanzenschutzdienst überwacht im Befallsherd und in der Pufferzone während der Flugzeit das Auftreten von Vektoren, die Träger von *X. fastidiosa* sind (Vektorüberwachung), um das Risiko einer weiteren Ausbreitung des Bakteriums zu ermitteln und die Wirksamkeit der Vektorenbekämpfung zu überprüfen (siehe Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD für detaillierte Angaben).

7.9 Information und Sensibilisierung

¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst ergreift in Zusammenarbeit mit dem EPSD folgende Massnahmen zur Information und Sensibilisierung (vgl. Notfallplan zu *X. fastidiosa* des EPSD):

- a. Die breite Öffentlichkeit, Reisende und betroffene Betriebe (Transportunternehmen, Händler, Produzenten usw.) werden für die Bedrohung durch X. fastidiosa unter anderem mit Informationen zur Biologie und Schadpotenzials des Bakteriums sensibilisiert (z. B. mittels Medienkonferenz und -mitteilung, Webseiten, Poster und Flyer);
- Sie werden über die Grenzen des abgegrenzten Gebiets sowie die Massnahmen zur Verhütung der Einschleppung und Verbreitung des Bakteriums (inklusive Vektorbekämpfung) informiert (z. B. mittels Flyer, Poster, Webseiten und Medienarbeit); und
- c. Strassenschilder werden für die Markierung der Begrenzung des jeweiligen abgegrenzten Gebiets aufgestellt, z. B. gut sichtbar an der Gemeindegrenze unterhalb der Ortstafel. Falls notwendig, holt der Kantonale Pflanzenschutzdienst dazu die benötigten Bewilligungen im Kanton ein.

7.10 Änderung abgegrenzter Gebiete

¹ Werden Veränderungen im Auftreten von *X. fastidiosa* im abgegrenzten Gebiet festgestellt, müssen die Grenzen des Befallsherdes und der Pufferzone so rasch wie möglich überprüft und geändert werden (vgl. Entscheidungsschema im Anhang 4). Wird das Vorkommen von *X. fastidiosa* innerhalb der Pufferzone festgestellt, so müssen die Grenzen des Befallsherdes und der Pufferzone unverzüglich überprüft und das abgegrenzte Gebiet erweitert werden.

² Reduktion der Pufferzone: Die Pufferzone kann auf mindestens 1 km reduziert werden, wenn mit grosser Zuverlässigkeit davon ausgegangen werden kann, dass sich *X. fastidiosa* nicht etablieren und ausbreiten konnte, und wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- a. Alle spezifizierten Pflanzen (s. Anhang 2) im Befallsherd wurden, unabhängig von ihrem Gesundheitszustand, so rasch wie möglich beprobt und entfernt;
- b. bei dem jährlichen Monitoring im Befallsherd und in der Pufferzone wurden keine weiteren von X. fastidiosa befallenen Pflanzen gefunden; dazu muss mit amtlichen Tests mit einem Konfidenzniveau von mindestens 90 % eine Präsenz befallener Pflanzen von 1 % festgestellt wer-

den können (gemäss ISPM Nr. 31), wobei Pflanzen mit und ohne Symptome beprobt wurden; und

 bei zweimaligen Tests pro Jahr während der Flugzeit der Vektoren konnten im Befallsherd keine Vektoren mit X. fastidiosa festgestellt werden.

7.11 Aufhebung abgegrenzter Gebiete

¹ Wurde die Pufferzone auf mindestens 1 km reduziert, so kann die Abgrenzung bereits zwölf Monate nach der Festlegung des abgegrenzten Gebiets aufgehoben werden, wenn alle der folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Es kann davon ausgegangen werden, dass es sich beim ursprünglichen Vorkommen von X.
 fastidiosa um einen Einzelfall gehandelt hat und es zu keiner weiteren Ausbreitung gekommen
 ist;
- b. so kurz wie möglich vor dem Zeitpunkt der Aufhebung konnte bei einem Monitoring in der Pufferzone mit amtlichen Tests mit einem Konfidenzniveau von mindestens 95 % eine Präsenz befallener Pflanzen von 1 % festgestellt werden (gemäss ISPM Nr. 31), wobei Pflanzen mit und ohne Symptome beprobt wurden; und
- diese Erhebungen müssen auch noch zwei Jahre nach der Aufhebung des abgegrenzten Gebiets durchgeführt und bestanden werden.

² Wenn die Pufferzone nicht vorgängig reduziert wurde, kann die Gebietsabgrenzung aufgehoben werden, wenn im abgegrenzten Gebiet *X. fastidiosa* über einen Zeitraum von vier Jahren nicht mehr festgestellt wurde.

8 Eindämmungsmassnahmen

¹ Der Kantonale Pflanzenschutzdienst kann beim BLW die Ausscheidung einer Befallszone beantragen, in welcher sich die Bekämpfung auf Eindämmungsmassnahmen beschränkt, wenn sich aufgrund des Ausmasses eines Befallsherds herausstellt, dass dessen Tilgung nicht mehr aussichtsreich ist (insbesondere, wenn sich dieser trotz der ergriffenen Bekämpfungsmassnahmen wiederkehrend ausgedehnt hat).

² Das BLW scheidet die Befallszone aus und bestimmt die zu ergreifenden Massnahmen zur Eindämmung von *X. fastidiosa* basierend auf den Bestimmungen der VpM-BLW.

9 Berichterstattung

Die Kantonalen Pflanzenschutzdienste übermitteln dem APSD jährlich bis spätestens 15. November einen Bericht über die Massnahmen und Ergebnisse der Überwachung und Bekämpfung gemäss dieser Richtlinie. Für die Gebietsüberwachung sind die entsprechenden Formulare⁸ des APSD zu verwenden.

10 Bundesbeiträge

Die Abgeltungen des Bundes an die Kantone für Kosten, die wegen der in dieser Richtlinie aufgeführten Massnahmen zur Überwachung und Bekämpfung von *X. fastidiosa* entstanden sind, sind in einer separaten Richtlinie des BLW⁹ erläutert.

⁸ Die Formulare sind unter www.blw-pflanzenschutz.ch für die Kantonalen Pflanzenschutzdienste abrufbar.

Die Richtlinie zu den Abgeltungen des Bundes an die Kantone ist zurzeit in Erarbeitung und wird unter www.pflanzengesundheit.ch publiziert.

11 Inkrafttreten

Diese Richtlinie tritt am 15.12.2020 in Kraft.

15. Dezember 2020 Bundesamt für Landwirtschaft BLW

sig. Gabriele Schachermayr Vizedirektorin

Anhang 1: Wirtspflanzen

Liste der Wirtspflanzen (Stand: 1.12.2020)

Aufgrund regelmässiger Änderungen sollte jeweils auch die aktuelle Wirtspflanzenliste unter www.xylella.ch beachtet werden. Es existieren nicht für alle Wirtspflanzen ein deutscher, französischer und italienischer Name. Teilweise existieren mehrere deutsche, französische oder italienische Namen und nur einer davon ist hier aufgeführt. Rechtlich relevant sind nur die wissenschaftlichen Namen in der linken Spalte.

Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Französischer Name	Italienischer Name
Acacia	Akazien	Acacias	Acacia
Acer	Ahorn	Erables	Acero
Albizia julibrissin Durazz.	Seidenbaum	Arbre de soie	Acacia de Constantinopoli, Albero della seta
Alnus rhombifolia Nutt.	-	Aulne de Californie	Ontano a foglie romboidali
Amaranthus retroflexus L.	Zurückgebogener Amarant	Amarante réfléchie	Amaranto comune
Ambrosia	Ambrosien	Ambrosie	Ambrosia
Ampelopsis arborea (L.) Koehne	-	Vigne arborescente	
Ampelopsis brevipedunculata (Maxim.) Trautv.	Ussuri-Scheinrebe	vigne vierge à fruits bleus	
Ampelopsis cordata Michx.	-	-	
Anthyllis hermanniae L.	Dorniger Wundklee	Anthyllide d'Hermann	Antilide spinosa
Artemisia	Artemisia	Absinthe, Armoise	Artemisia
Asparagus acutifolius L.	Spitzblättriger Spargel	Asperge sauvage	Asparago selvatico
Baccharis	-	Baccharis	-
Brassica	Kohl	Choux	Cavolo
Calicotome spinosa (L.) Link	Stacheliger Dornginster	-	Ginestra spinosa
Calicotome villosa (Poiret) Link	Behaarter Stechginster	Calicotome velu	Sparzio villoso
Callicarpa americana L.	Amerikanische Schönfrucht	Callicarpe d'Amérique	Callicarpa d'America
Callistemon citrinus (Curtis) Skeels	Karminroter Zylinderputzer	Rince bouteille	Callistemo
Calluna vulgaris (L.) Hull	Besenheide	Callune, Fausse bruyère	Brughiera comune, Brugo
Carya	Hickory	Noyer d'Amérique, Pacanier	-
Catharanthus	Catharanthen	Pervenche de Madagascar	-
Celtis occidentalis L.	Amerikanischer Zürgelbaum	Micocoulier	Bagolaro occidentale
Cercis canadensis L.	Kanadischer Judasbaum	Gainier du Canada	Albero di giuda canadese
Cercis occidentalis Torr.	Kalifornische Judasbaum	Gainier de Californie	-
Cercis siliquastrum L.	Gewöhnlicher Judasbaum	Arbre de Judée	Albero di Giuda
Chamaecrista fasciculata (Michx.) Greene	-	Pois perdrix	-
Chamaesyce canescens (L.) Prokh.	-	-	Erba pondina
Chenopodium album L.	Weisser Gänsefuss	Chénopode blance	Chenopodio bianco, Farinello
Chionanthus	Schneebäume	Arbre de neige	Albero della neve
Chitalpa tashkentensis T. S. Elias & Wisura	Schmalblättriger Trompetenbaum	Chitalpa de Tashkent	-
Cistus	Zistrosen	Ciste	Cisto
Citrus	Zitruspflanzen	Agrumes	-
Clematis cirrhosa L.	Macchien-Waldrebe	Clématite	Clematide piumosa

Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Französischer Name	Italienischer Name
Coelorachis cylindrica (Michx.) Nash	-	-	-
Coffea	Kaffee	Caféier	Caffé
Conium maculatum L.	Gefleckter Schierling	Grande ciguë	Cicuta maggiore
Convolvulus cneorum L.	Silberwinde	Liseron de Turquie, Liseron argenté	Vilucchio turco
Coprosma repens A.Rich.	-	-	-
Coronilla glauca (L.) Batt.	-	Coronille glauque	Coronilla glauca
Coronilla valentina L.	Blaugrüne Kronwicke	Coronille de	Cornetta di Valenza
Cyperus eragrostis Lam.	Frischgrünes Zypergras	Souchet	Zigolo
Cytisus	Geissklee	Genêt à balais	Citiso
Digitaria	Fingerhirsen	Digitaire	
Dimorphoteca	Kapringelblumen	Souci du Cap, Margueritte du Cap	
Diospyros kaki L.f.	Kaki	Kaki	Caco
Diplocyclos palmatus (L.) C.Jeffrey	Scheinzaunrübe	Fausse couleuvrée	-
Dodonaea viscosa (L.) Jacq.	Sandolive	Dodonéa	-
Elaeagnus angustifolia L.	Schmalblättrige Ölweide	Olivier de Bohème	Olivastro
Encelia farinosa A. Gray ex Torr.	-	-	-
Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller.	Emustrauch	Buisson d'émeu tacheté	-
Erigeron	Berufkräuter	Erigéron	Cespica
Erodium moschatum (L.) L'Hérit.	Moschus-Reiherschnabel	Bec-de-héron	Geranio muschiato
Erysimum	Schöteriche	Vélar	-
Euphorbia chamaesyce L.	Zwerg-Wolfsmilch	Euphorbe figuier de terre	Euforbia fico per terra
Euphorbia terracina L.	-	Euphorbe de Terracine	Euforbia di Terracina
Euryops chrysanthemoides (DC.) B.Nord	Gelbe Strauchmargerite	Euryops à fleurs de chrysan- thème	-
Euryops pectinatus (L.) Cass.	Gold-Margerite	Euryops pectiné	-
Fagus crenata Blume	Kerb-Buche	Hêtre du Japon	Faggio crenato
Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.	Japanischer Staudenknöterich	Renouée du Japon	Poligono del Giappone
Fatsia japonica (Thunb.) Decne. & Planch.	Zimmeraralie	-	Fatsia
Ficus carica L.	Echte Feige	Figuier	Fico
Frangula alnus Mill.	Faulbaum	Bourdaine	Frangola
Fraxinus	Eschen	Frênes	Frassino
Genista	Ginster	Genêt	Ginestra
Ginkgo biloba L.	Ginkgo	Arbre aux quarante écus	Ginkgo
Gleditsia triacanthos L.	Amerikanische Gleditschie	Févier d'Amérique	Gleditsia
Grevillea juniperina Br.	Wacholderblättrige Silbereiche	-	Grevillea
Hebe	Hebe	Hébés, Véronica	-
Helianthus	Sonnenblumen	Tournesol	Girasole
Helichrysum	Strohblumen	Immortelle	Elicriso
Heliotropium europaeum L.	Europäische Sonnenwende	Héliotrope d'Europe	Eliotropio europeo
Hemerocallis	Taglilien	Hémérocalle	Emerocallide

Herveà Evasillensis (Willid. ex Aubenhukbaum Hévéa Albero del caucciù Albes) Mill Arg. Hibiscus Hibiscus Hibiscus Ibisco Ibisco Himufus seandens (Lour.) Japanischer Hopfen Houbion japonais Luppolo del Giappone Marr. Ilex aquifolium L. Ilex aquifolium L. Ilex vaniforia Sol. ex Aiton Schephime Houx commun Agrifoglio Ilex vaniforia Sol. ex Aiton Schephime Houx commun Agrifoglio Iva annue L. Jacaranda mimosifolia D. Don Palisanderholzbaum Flamboyant bieu Jacaranda Jugians Walfusse Noyer Noce Juniperus ashei J. Buchholz - Genévirer d'Ashe - Colleastene Flamimen- baum Lagerstroemie Lagerstromien Lila d'Inde, Ilia d'été Lagerstroemia Lauris Poblis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Laurier Aloro Laurier Alloro Liquidambar styraciflua L. Laurier Alloro Lavendul Lavendel Lavendes Lavanda Liquistrum hucidum L. Glânzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Copalme d'Amérique baum Loricera japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chevrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupino Lupino Lupino Lupino Magnolia grandifibra L. Mallotus pariciudius (Lam.)	Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Französischer Name	Italienischer Name
Humulus scandens (Lour.) Japanischer Hopfen Houblon japonais Luppolo del Giappone Merr. Liex agufollum L. Europäische Stechpalme Houx commun Agrifoglio Ilex vomitoria Sol. ex Alton Zwergep Yaupon-Stechpalme Yaupon - Iva annua L. - - - Jacaranda mimosifolia D. Don Palisanderholzbaum Flamboyant bleu Jacaranda Juglans Walnüsse Noyer Noce Juniperus sahel J. Buchholz - Genévrier d'Ashe - Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Laurendel Lavendel Lavandes Lavanda Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Lavandula Lavendel Lavandes Lavanda Ligustrum lucidum L. Gialzender Liguster Copalme d'Amérique Storace Luginum sur yarafilua L. Amerikanischer Amber- Copalme d'Amérique Storace Luginum sur yarafilua L. Lugenie Lupin Lupino Lupinen Lupin		Kautschukbaum	Hévéa	Albero del caucciù
Merr. Europäische Stechpalme Houx commun Agrifoglio	Hibiscus	Hibiscus	Hibiscus	Ibisco
Float vomitoria Sol. ex Aiton Stechpalme Yaupon Stechpalme S	` ,	Japanischer Hopfen	Houblon japonais	Luppolo del Giappone
Stechpalme	Ilex aquifolium L.	Europäische Stechpalme	Houx commun	Agrifoglio
Jacaranda mimosifolia D. Don Jugians Wainūsse Wainūsse Noyer Noce Juniparus ashei J. Buchholz Chinesischer Flammen- baum Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Lavandula Lavendel Lavandula Lavendel Lavandula Lavendel Lavandula Lavendel Lavandula Ligustum luuddum L. Glanzender lüguster Troène de Chine Lügustron luuddum Ligustum luuddum L. Japanisches Geissblatt Chèverfeuille du Japon Caprifiquio del Giappone Lupinus Lupine Lupine Lupin Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia grandes fleurs Mallotas paniculatus (Lam.) Mallotas paniculatus (Lam.) Mallotas paniculatus (Lam.) Mallotas paniculatus Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Medrosideros Eisenhölzer Memosa	Ilex vomitoria Sol. ex Aiton		Yaupon	-
Jugians Wainusse Noyer Noce Juniperus asher J. Buchhotz - Genévrier d'Ashe -	Iva annua L.	-	-	-
Juniperus ashel J. Buchholz Koelreuteria bipinnata Franch. Chinesischer Flammenbaum Lagerstroemia Lagerstroemia Lagerstroemia Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Lavandula Liyustrun lucidum L. Gälazender Liguster Troène de Chine Liquidamber styraciflua L. Amerikanischer Amberbaum Amerikanischer Amberbaum Lupin Lupine Lupine Lupine Lupine Magnolia grandiflora L. Maliotus paniculatus (Lam.) Maliotus paniculatus (Lam.) Meliotus paniculatus (Lam.) Meliotus paniculatus (Lam.) - Mauve a petites fleurs Malva Meliotus paniculatus (Lam.) Meliotus pani	Jacaranda mimosifolia D. Don	Palisanderholzbaum	Flamboyant bleu	Jacaranda
Koeireuteria bipinnata Franch. Chinesischer Flammenbaum - Lagerstroemia Lagerstroemien Lila d'Inde, ilia d'été Lagerstroemia Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Lavandula Lavendel Lavandes Lavanda Liguidambar styraciflua L. Glanzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Liquidambar styraciflua L. Amerikanischer Amberbaum Storace Lonicera japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupinen Lupin Lupino Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Maliotus paniculatus (Lam.) - - - - Maliotus paniculatus (Lam.) - - - - Melicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerme arborescente Erba medica arborea Metrosideros Eisenhötzer - - - Mimosa Mimosen mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - </td <td>Juglans</td> <td>Walnüsse</td> <td>Noyer</td> <td>Noce</td>	Juglans	Walnüsse	Noyer	Noce
Lagerstroemia Lagerstromien Liia d'Inde, illa d'été Lagerstroemia Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Lavandula Lavandel Lavandes Lavanda Ligustrum lucidum L. Glänzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Liquidambar styraciflua L. Amerikanischer Amberbaum Storace Lonicera Japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupinen Lupin Lupino Iupino Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) - - - -	Juniperus ashei J. Buchholz	-	Genévrier d'Ashe	-
Laurus nobilis L. Echter Lorbeer Laurier Alloro Lavandula Lavandel Lavandes Lavanda Ligustrum lucidum L. Glänzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Liquidambar styracifiua L. Amerikanischer Amberbaum Copalme d'Amérique Storace Lonicera japonica Thunb. Japanisches Geissbiatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupine Lupin Lupino Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) - - - Medicago arborea L Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica Medicago sativa L <th< td=""><td>Koelreuteria bipinnata Franch.</td><td></td><td>-</td><td>-</td></th<>	Koelreuteria bipinnata Franch.		-	-
Lavandula Lavandula Lavandes Lavanda Ligustrum lucidum L. Glänzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Ligustrum lucidum L. Amerikanischer Amberbaum Ligustrum lucidum L. Japanisches Geisblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupinen Lupin Lupin Lupino Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) Molil Arg Mauve à petites fleurs Malva Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Medicago sativa L. Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer Eisenhölzer Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olbaume Olivier Olivo Osteospernum ecklonis DC. Bornholmmargerite Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalon dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalon del sassi	Lagerstroemia	Lagerströmien	Lila d'Inde, lila d'été	Lagerstroemia
Ligustrum lucidum L. Glänzender Liguster Troène de Chine Ligustro lucido Liquidambar styraciflua L. Amerikanischer Amberbaum Copalme d'Amérique Storace Lonicera japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupinen Lupin Lupino Malol de grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mali Arg. - - - - Mali Arg. - - - - Mallotus paniculatus (Lam.) - - - - Medicago athorea Luzerne Luzerne athoreasente Erba medica athorea Medicago athorea Luzerne Luzerne cultivée Erba medica	Laurus nobilis L.	Echter Lorbeer	Laurier	Alloro
Liquidambar styraciflua L. Amerikanischer Amberbaum Copalme d'Amérique Storace Lonicera japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupine Lupin Lupino Lupino Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.)	Lavandula	Lavendel	Lavandes	Lavanda
Lonicera japonica Thunb. Japanisches Geissblatt Chèvrefeuille du Japon Caprifoglio del Giappone Lupinus Lupinen Lupin Lupino Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) - - - Mallotus paniculatus (Lam.) - - - Malva parviflora L. - Mauve à petites fleurs Malva Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Medicago sativa L. Luzeme Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modicla caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maubleeren Mürren Gelso Myrus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) - Neptunia jaune -	Ligustrum lucidum L.	Glänzender Liguster	Troène de Chine	Ligustro lucido
Lupinus Lupinen Lupin Lupino Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) Müll. Arg. - - - Malva parviflora L. - Mauve à petites fleurs Malva Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myroporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia juure - - - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivio Osteospermum ecklonis DC. Bornhol	Liquidambar styraciflua L.		Copalme d'Amérique	Storace
Magnolia grandiflora L. Immergrüne Magnolie Magnolia à grandes fleurs Magnolia sempreverde Mallotus paniculatus (Lam.) Müll.Arg. - - - Malva parviflora L. - Mauve à petites fleurs Malva Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modicla caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Olbäume Olivier Olivo Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - - Nort.	Lonicera japonica Thunb.	Japanisches Geissblatt	Chèvrefeuille du Japon	Caprifoglio del Giappone
Mallotus paniculatus (Lam.) - - Müll.Arg. - Mauve à petites fleurs Malva Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Medicago sativa L. Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - Norl. Kapkörbchen - Norl. <td< td=""><td>Lupinus</td><td>Lupinen</td><td>Lupin</td><td>Lupino</td></td<>	Lupinus	Lupinen	Lupin	Lupino
Müll.Arg. Malva parviflora L. Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Medicago sativa L. Luzerne Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. Nerium oleander L. Oleander Oliva Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Pelargonium Pelargonium Pelargonium Pelargonion Persea americana Mill. Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Pragnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Pragnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Pragnalon saxatile (L.) Consider Conica dei sassi	Magnolia grandiflora L.	Immergrüne Magnolie	Magnolia à grandes fleurs	Magnolia sempreverde
Medicago arborea L. Strauch-Schneckenklee Luzerne arborescente Erba medica arborea Medicago sativa L. Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Mirto Nandina Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - Norl. Kapkörbchen - Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato <tr< td=""><td></td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr<>		-	-	-
Medicago sativa L. Luzerne Luzerne cultivée Erba medica Metrosideros Eisenhölzer - Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfern- rebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonion Pelargonion Pelargonion Persea americana Mill.	Malva parviflora L.	-	Mauve à petites fleurs	Malva
Metrosideros Eisenhölzer - - Mimosa Mimosa Mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonion Pelargonion Pelargonion Persea americana Mill. Avocado Avoc	Medicago arborea L.	Strauch-Schneckenklee	Luzerne arborescente	Erba medica arborea
Mimosa Mimosen mimosa Mimosa Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfern- rebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des r	Medicago sativa L.	Luzerne	Luzerne cultivée	Erba medica
Modiola caroliniana (L.) G. Don - Mauve de Caroline - Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfern- rebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonio Pelargonio Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Metrosideros	Eisenhölzer	-	-
Morus Maulbeeren Mûrier Gelso Myoporum insulare R. Br. - - - Myrtus communis L. Myrte Mirto Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfern- rebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Mimosa	Mimosen	mimosa	Mimosa
Myoporum insulare R. Br. - - Myrtus communis L. Myrte Myrte Mirto Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Modiola caroliniana (L.) G. Don	-	Mauve de Caroline	-
Myrtus communis L.MyrteMyrteMirtoNandina domestica MurrayHimmelsbambusBambou sacréNandinaNeptunia lutea (Leavenw.) BenthNeptunia jaune-Nerium oleander L.OleanderLaurier-roseOleandroOleaÖlbäumeOlivierOlivoOsteospermum ecklonis DC.Bornholmmargerite-Osteospermum fruticosum (L.) Norl.Kapkörbchen-Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch.Selbstkletternde Jungfern- rebeVigne vierge vraieVite canadesePaspalum dilatatum Poir.Brasilianische HirseHerbe de DallisPaspalo dilatatoPelargoniumPelargonienPelargoniumPelargonioPersea americana Mill.AvocadoAvocatierAvocadoPhagnalon saxatile (L.) Cass.Felsen-SteinimmortellePhagnalon des rochersConiza dei sassi	Morus	Maulbeeren	Mûrier	Gelso
Nandina domestica Murray Himmelsbambus Bambou sacré Nandina Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Myoporum insulare R. Br.	-	-	-
Neptunia lutea (Leavenw.) Benth. - Neptunia jaune - Nerium oleander L. Oleander Laurier-rose Oleandro Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Myrtus communis L.	Myrte	Myrte	Mirto
Benth. Nerium oleander L. Oleander Dlea Olivier Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Pelargonium Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonien Persea americana Mill. Avocado Avocatier Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Plaurier-rose Oleandro Olivo Olivo Vigne vierge vraie Vigne vierge vraie Pigne vierge vraie Vigne vierge vraie Avocado Pelargonium Pelargonium Pelargonium Pelargonium Pelargonio Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass.	Nandina domestica Murray	Himmelsbambus	Bambou sacré	Nandina
Olea Ölbäume Olivier Olivo Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Norl. Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi		-	Neptunia jaune	-
Osteospermum ecklonis DC. Bornholmmargerite - Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Nerium oleander L.	Oleander	Laurier-rose	Oleandro
Osteospermum fruticosum (L.) Kapkörbchen - Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Selbstkletternde Jungfernrebe Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Olea	Ölbäume	Olivier	Olivo
Norl. Parthenocissus quinquefolia (L.) Planch. Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Pelargonium Pelargonium Persea americana Mill. Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Paspalum dilatatum Poir. Presea americana Mill. Phagnalon des rochers Vigne vierge vraie Vite canadese Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonium Pelargonio Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Osteospermum ecklonis DC.	Bornholmmargerite	-	
(L.) Planch. rebe Paspalum dilatatum Poir. Brasilianische Hirse Herbe de Dallis Paspalo dilatato Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi		Kapkörbchen	-	
Pelargonium Pelargonien Pelargonium Pelargonio Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi		_	Vigne vierge vraie	Vite canadese
Persea americana Mill. Avocado Avocatier Avocado Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Paspalum dilatatum Poir.	Brasilianische Hirse	Herbe de Dallis	Paspalo dilatato
Phagnalon saxatile (L.) Cass. Felsen-Steinimmortelle Phagnalon des rochers Coniza dei sassi	Pelargonium	Pelargonien	Pelargonium	Pelargonio
	Persea americana Mill.	Avocado	Avocatier	Avocado
Phillyrea angustifolia L. Schmalblättrige Steinlinde Filaire à feuille étroite Fillirea a foglie strette	Phagnalon saxatile (L.) Cass.	Felsen-Steinimmortelle	Phagnalon des rochers	Coniza dei sassi
	Phillyrea angustifolia L.	Schmalblättrige Steinlinde	Filaire à feuille étroite	Fillirea a foglie strette

Philipyrea latifolia L. Breitblättrige Steinlinde - Sauge de Jérusalem Flornide Phonnix roclinata Jacq. Senegalesische Dattelipal- me Phonnix reclinata Jacq. Senegalesische Dattelipal- me Phonnix roclinata Jacq. Palmiar du Sénégal Palmiar du Sénégal Pelma del Senegal me Phonnix rocebeleni O' Brien Zwery-Dattelipalme Dattier du Mékeng Palma del Senegal me Phonator Acebeleni O' Brien Zwery-Dattelipalme Dattier du Mékeng Palma del Senegal Pelma tead et L. Pistache Phonator Acebeleni O' Brien Zwery L. Pistache Phonator Phon	Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Französischer Name	Italienischer Name
Phiomis fruticosa L. Strauchiges Brandkraut Sauge de Jérusalem Flomide	Phillvrea latifolia L.	Breitblättrige Steinlinde	-	Fillirea
Phoenix reclinata Jacq. Senegatesische Dattelpalme neme Palmier du Sénégal Palma da datteri nana Phoenix roebelenii O' Brien Weihrauch-Kiefer Pin â l'encens Pino da incenso Pistacia vera L. Pistazie Pistachier Pistachier Pino da incenso Pistacia vera L. Pistazie Pistachier		<u> </u>	Sauge de Jérusalem	
Pinus taeda L. Welhrauch-Kiefer Pin à l'encens Pino da incenso Pistacio vera L. Pistacie Pistachier Pistacchio Pistachie vera L. Pistachie Pistachier Pistacchio Pilantago Ianceolata L. Spitzwegerich Pilantain Iancéolé Piantaggine Pilatanus Pilatane Pilata	Phoenix reclinata Jacq.	Senegalesische Dattelpal-	-	Palma del Senegal
Pistacia vera L. Pistazie Pistachier Pistachio Piantago lanceolata L. Spitzwegerich Piantago lanceolata L. Spitzwegerich Piantago lanceolata L. Spitzwegerich Piantago lanceolata Piatano Piatano Piatano Piatano Piatano Piatano Piatano Piotena dorata (L.) Cass	Phoenix roebelenii O' Brien	Zwerg-Dattelpalme	Dattier du Mékong	Palma da datteri nana
Plantago lanceolata L. Spitzwegerich Plantain lancéolé Plantago lanceolata L. Spitzwegerich Platane Platane Platane Platane Platane Platane Platane Platane Platane Pluchea odorata (L.) Cass	Pinus taeda L.	Weihrauch-Kiefer	Pin à l'encens	Pino da incenso
Platanus Platanus Platanen Platanen Platane Platane Plouchea odorata (L.) Cass Polygala myritifolia L. Myrten-Kreuzbitume Polygale à feuille de myrte Poligala con foglie di mirto Polygale x grandifora Nana Prunus	Pistacia vera L.	Pistazie	Pistachier	Pistacchio
Piuchea odorata (L.) Cass	Plantago lanceolata L.	Spitzwegerich	Plantain lancéolé	Piantaggine
Polygala myritifolia L. Myrten-Kreuzblume Polygala á feuille de myrte Poligala con foglie di mirto Polygala x grandiflora Nana - - Pollgala Prunus Prunus - - Pierrespartum tridentatum (L.) - - - Wilk. Birnen Politers Pero Quercus Eichen Chêne Quercia Ratibida columnifera (Nutt.) Präriesonnenhut Ratibida en colone - Wooton & Standi. Präriesonnenhut Ratibida en colone - Robina pseudoacacia L. Stechpalmen-Kreuzdom Neprun alaterne Alaterno Ribus - Sumac Somacoo Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinile Robinia faux-acacia ou aca-cial paratic para	Platanus	Platanen	Platane	Platano
Polygala x grandiflora Nana Prunus Prunus Prunus Pruniers - Pterospartum tridentatum (L.) - Pterospartum tridentatum (L.) - Pterospartum tridentatum (L.) - Pyrus Birnen Poiriers Pero Quercus Eichen Chêne Quercia Ratibida columnifera (Nutt.) Prăriesonnenhut Ratibida en colone Cupercus Ratibida en c	Pluchea odorata (L.) Cass.	-	-	-
Prunus Prunus Prunus Pruniers . Prerospartum tridentatum (L.) Prerospartum tridentatum (L.) Birnen Poiriers Pero Quercus Eichen Chêne Quercia Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl. Ratibida columnifera (Nutt.) Prăriesonnenhut Ratibida en colone	Polygala myrtifolia L.	Myrten-Kreuzblume	Polygale à feuille de myrte	Poligala con foglie di mirto
Perrospartum tridentatum (L.) Willik. Pyrus Birnen Poirriers Pero Quercia Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl. Rhamnus alaternus L. Stechpalmen-Kreuzdorn Neprun alaterne Alaterno Rhus - Sumac Somacco Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Robinier faux-acacia ou acacia Robinia Rosa Rosen Roses Rosa Rosmarinus officinalis L. Rosmarino Romarin officinal Rosmarinos Rubus Rubus Romes Alaterne Sariva mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb Seitaria magna Griseb Solidago fistulosa Mill Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorphum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genèt Stewartia japonais Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) Gl. Nesson Ulmus Ulmen Ormes Olmo Warchinum divirilos Mirtillo	Polygala x grandiflora Nana	-	-	Poligala
Willik. Pyrus Birnen Poiriers Perco Quercus Eichen Chêne Quercia Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standi. Rhamnus alaternus L. Stechpalmen-Kreuzdorn Neprun alaterne Alaterno Rhus - Sumac Somacco Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Robinie faux-acacia ou acacia Robinia pseudoacacia L. Rosmarin Romarinus officinalis L. Rosmarin Romarinus officinalis L. Rosmarin Romes Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Suraeu Santolina Santolina Sassafras - Satsafras - Solidago ristutosa Mill. Sapirium halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium Lampone Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Ginestro Carmone Symphytotichum divaricatum (Nutt.) G.L. Nesone Symphytotichum divaricatum (Nutt.) G.L. Nesone Ulmus Ulmen Ormes Mirtilles Mirtillo	Prunus	Prunus	Pruniers	-
Guercus Eichen Chêne Quercia		-	-	-
Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl. Rhamnus alaternus L. Stechpalmen-Kreuzdorn Rhus - Sumac Somacco Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Roses Rosen Roses Roses Rosea Rosen Roses Roses Rosea Rosmarinus officinalis L. Rosmarin Rubus Rubus Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Sanbucus Holunder Sureau Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Sassafras - Saterai magna Griseb. Solidago ristulosa Mill. - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia pseudocamellia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Camedina Camed	Pyrus	Birnen	Poiriers	Pero
Wooton & Standl. Stechpalmen-Kreuzdorn Neprun alateme Alaterno Rhus - Sumac Somacco Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Robinier faux-acacia ou acacia noinier faux-acacia noinier faux-aca	Quercus	Eichen	Chêne	Quercia
Rhus - Sumac Somacco Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Robinie faux-acacia ou acacia Robinia Rosa Rosen Roses Rosa Rosmarinus officinalis L. Rosmarin Romarin officinal Rosmarino Rubus Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sapsafras - Sassafras - Sassafras - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill. - - - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelle Stewartia japonais <t< td=""><td></td><td>Präriesonnenhut</td><td>Ratibida en colone</td><td>-</td></t<>		Präriesonnenhut	Ratibida en colone	-
Robinia pseudoacacia L. Gewöhnliche Robinie Robinier faux-acacia ou acacia Robinia Rosa Rosen Roses Rosa Rosmarinus officinalis L. Rosmarin Romarin officinal Rosmarino Rubus Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sapsafras - Sassafras - Setaria magna Griseb. - Sétaire géante - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genèt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelizia reginae Aiton Paradiesvogelblume<	Rhamnus alaternus L.	Stechpalmen-Kreuzdorn	Neprun alaterne	Alaterno
Rosa Rosen Rosen Roses Rosa Rosmarinus officinalis L. Rosmarin Romarin officinal Rosmarino Rubus Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill	Rhus	-	Sumac	Somacco
Rosmarinus officinalis L. Rosmarin Rubus Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Setaria magna Griseb Setaria magna Griseb Solidago fistulosa Mill Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelle Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolio Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Mirtillo	Robinia pseudoacacia L.	Gewöhnliche Robinie		Robinia
Rubus Ronces Lampone Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb. - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill. - - - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Streplitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander	Rosa	Rosen	Roses	Rosa
Salvia mellifera Greene Schwarzer Salbei Sauge mélifère Salvia nera Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb. - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill. - - - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Streplitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Streptocarpus Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L. Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio <td< td=""><td>Rosmarinus officinalis L.</td><td>Rosmarin</td><td>Romarin officinal</td><td>Rosmarino</td></td<>	Rosmarinus officinalis L.	Rosmarin	Romarin officinal	Rosmarino
Sambucus Holunder Sureau Sambuco Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb. - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill. - - - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Streptocarpus Streptocarpus Streptocarpus Streptocarpus Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L. Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trêfle blanc Trifolio Ulmus Ulmen	Rubus	Rubus	Ronces	Lampone
Santolina chamaecyparissus L. Graues Heiligenkraut Santoline petit-cyprès Santolina Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb Sétaire géante Solidago fistulosa Mill Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom	Salvia mellifera Greene	Schwarzer Salbei	Sauge mélifère	Salvia nera
Sapindus saponaria L. Waschnussbaum Savonnier Noce saponaria Sassafras - Sassafras - Setaria magna Griseb. - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill. - - - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles	Sambucus	Holunder	Sureau	Sambuco
Sassafras - Sassafras - Sétaire géante - Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill	Santolina chamaecyparissus L.	Graues Heiligenkraut	Santoline petit-cyprès	Santolina
Setaria magna Griseb Sétaire géante - Solidago fistulosa Mill	Sapindus saponaria L.	Waschnussbaum	Savonnier	Noce saponaria
Solidago fistulosa Mill. - Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genèt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trêfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Sassafras	-	Sassafras	-
Solidago virgaurea L. Gewöhnliche Goldrute Verge d'or Verga d'oro comune Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trêfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Mirtillo	Setaria magna Griseb.	-	Sétaire géante	-
Sorghum halepense (L.) Pers. Wilde Mohrenhirse Sorgho Sorgo d'Aleppo Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Solidago fistulosa Mill.	-	-	-
Spartium - Genêt Ginestra Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Solidago virgaurea L.	Gewöhnliche Goldrute	Verge d'or	Verga d'oro comune
Stewartia pseudocamellia Japanische Scheinkamelie Stewartia japonais - Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Sorghum halepense (L.) Pers.	Wilde Mohrenhirse	Sorgho	Sorgo d'Aleppo
Strelitzia reginae Aiton Paradiesvogelblume Oiseaux de paradis Strelizia Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Spartium	-	Genêt	Ginestra
Streptocarpus Drehfrucht Streptocarpus Streptocarpo Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Stewartia pseudocamellia	Japanische Scheinkamelie	Stewartia japonais	-
Symphyotrichum divaricatum (Nutt.) G.L.Nesom - - - Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Strelitzia reginae Aiton	Paradiesvogelblume	Oiseaux de paradis	Strelizia
(Nutt.) G.L.Nesom Teucrium capitatum L. Kopfiger Gamander Germandrée à têtes Camedrio Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus	Streptocarpo
Trifolium repens L. Weiss-Klee Trèfle blanc Trifolio Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo		-	-	-
Ulex Stechginster Ajoncs Ginestrone Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Teucrium capitatum L.	Kopfiger Gamander	Germandrée à têtes	Camedrio
Ulmus Ulmen Ormes Olmo Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Trifolium repens L.	Weiss-Klee	Trèfle blanc	Trifolio
Vaccinium Heidelbeeren Airelles, myrtilles Mirtillo	Ulex	Stechginster	Ajoncs	Ginestrone
	Ulmus	Ulmen	Ormes	Olmo
Vince Immergrip Benjande Vince	Vaccinium	Heidelbeeren	Airelles, myrtilles	Mirtillo
vinca Illinergruii Pervendre Vinca	Vinca	Immergrün	Pervenche	Vinca
Vitis Reben Vigne Vigna	Vitis	Reben	Vigne	Vigna

Wissenschaftlicher Name	Deutscher Name	Französischer Name	Italienischer Name
Westringia fruticosa (Willd.) Druce	Australischer Rosmarin	Romarin d'Australie	Rosmarino australiano
Westringia glabra R.Br.	-	-	-
Xanthium strumarium L.	Gewöhnliche Spitzklette	Lampourde glouteron	Lappola comune

Anhang 2: Spezifizierte Pflanzen

Liste der spezifizierten Pflanzen nach der Unterart von X. fastidiosa (Stand: 1.12.2020)

Aufgrund regelmässiger Änderungen sollte jeweils auch die aktuelle Liste der spezifizierten Pflanzen unter www.xylella.ch beachtet werden. Die deutschen, französischen und italienischen Namen der Pflanzen sind in Anhang 1 aufgeführt.

Unterart fastidiosa	Unterart multiplex	Unterart pauca
- Acer - Ambrosia artemisiifolia L Calicotome spinosa (L.) Link - Cercis occidentalis Torr Cistus monspeliensis L Citrus sinensis (L.) Osbeck - Coffea arabica L Erysimum - Genista lucida L Juglans regia L Lupinus - Magnolia grandiflora L Medicago sativa L Metrosideros - Morus - Nerium oleander L Pluchea odorata (L.) Cass Polygala myrtifolia L Prunus - Rhamnus alaternus L Rosmarinus officinalis L Rubus rigidus Sm Rubus ursinus Cham. & Schldl Sambucus - Spartium junceum L Streptocarpus - Teucrium capitatum L Ulmus americana L Vinca major L Vitis	- Acacia - Acer griseum (Franch.) Pax - Acer pseudoplatanus L Alnus rhombifolia Nutt Ambrosia psilostachya DC Ambrosia trifida L Ampelopsis cordata Michx Anthyllis hermanniae L Artemisia - Asparagus acutifolius L Baccharis halimifolia L Calicotome spinosa (L.) Link - Calistemon citrinus (Curtis) Skeels - Calluna vulgaris (L.) Hull - Carya - Celtis occidentalis L Cercis canadensis L Cercis cidentalis Torr Cercis siliquastrum L Chionanthus - Cistus - Clematis cirrhosa L Convolvulus cneorum L Coprosma repens A. Rich Coronilla glauca (L.) Batt Coronilla valentina L Cytisus - Dimorphoteca - Dodonaea viscosa (L.) Jacq Elaeagnus angustifolia L Encelia farinosa Gray ex Torr Erigeron karvinskianus DC Euryops pectinatus (L.) Cass Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr Ficus carica L Frangula alnus Mill Fraxinus - Genista - Ginkgo biloba L Gleditsia triacanthos L Grevillea juniperina Br Hebe - Helianthus - Helichrysum - Ilex aquifolium L Iva annua L Koelreuteria bipinnata Franch Lagerstroemia - Laurus nobilis L Lavandula - Liquidambar styraciflua L Medicago arborea L Medicago sativa L.	- Acacia - Amaranthus retroflexus L Asparagus acutifolius L Catharanthus roseus (L.) G. Don - Chamaesyce canescens (L.) Prokh Chenopodium album L Cistus creticus L Cistus creticus L Citrus - Coffea - Dimorphoteca fruticosa (L.) DC Dodonaea viscosa (L.) Jacq Eremophila maculata (Ker Gawler) F. von Müller Erigeron - Euphorbia chamaesyce L Euphorbia terracina L Grevillea juniperina Br Hebe - Heliotropium europaeum L Hibiscus - Laurus nobilis L Lavandula angustifolia Mill Lavandula stoechas L Myoporum insulare Br Myrtus communis L Nerium oleander L Olea europaea L Osteospermum fruticosum (L.) Norl Pelargonium x fragrans Willd. (syn Pelargonium fragrans E. Mey.) - Phillyrea latifolia L Prunus - Rhamnus alaternus L Rosmarinus officinalis L Spartium junceum L Vinca minor L Westringia fruticosa (Willd.) Druce - Westringia glabra Br.

 Osteospermum ecklonis (DC.) Norl. PelargoniumPhagnalon saxatile (L.) Cass. Phillyrea angustifolia L.Phlomis fruticosa L. - Pistacia vera L. - Plantago lanceolata L. - Platanus Polygala myrtifolia L. - Polygala x grandiflora Nana - Prunus Pterospartum tridentatum (L.) Willk. - Quercus - Ratibida columnifera (Nutt.) Wooton & Standl. - Rhamnus alaternus L. - Robinia pseudoacacia L. - Rosa - Rosmarinus officinalis L. - Rubus - Salvia mellifera Greene Sambucus - Santolina chamaecyparissus L. Sapindus saponaria L. Solidago virgaurea L. Spartium Strelitzia reginae Aiton - Ulex Ulmus americana L. - Ulmus crassifolia Nutt. Vaccinium

Vinca

Westringia fruticosa Guerin.Xanthium strumarium L.

Anhang 3: Tests für die Untersuchung von Proben

Für die Untersuchung von Proben von Pflanzen ausserhalb von abgegrenzten Gebieten müssen vom Labor die folgenden Tests verwendet werden (gemäss Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission und Bestimmungen der VpM-BLW).

A. Tests für das Screening und die Identifikation von X. fastidiosa

- 1. Real time PCR gemäss Harper et al., 2010 (und Erratum 2013);
- 2. Loop-mediated isothermal amplification (LAMP) basierend auf Primer entwickelt gemäss Harper et al. 2010 (und Erratum 2013);
- 3. Real time PCR gemäss Ouyang et al., 2013
- 4. Conventional PCR gemäss Minsavage et al. 1994

B. Tests für die Bestimmung der Unterarten von X. fastidiosa

- 1. Multi Locus Sequence Typing (MLST) gemäss Yuan *et al.*, 2010, für die Bestimmung aller Unterarten;
- 2. PCR gemäss Hernandez-Martinez *et al.*, 2006, für die Bestimmung der Unterarten *fastidiosa*, *multiplex* und *sandyi*;
- 3. PCR gemäss Pooler & Hartung, 1995, für die Bestimmung der Unterart pauca.

Anhang 4: Schematische Darstellung der Gebietsabgrenzung

Die schematische Darstellung dient als Ergänzung zu den detaillierten Ausführungen gemäss Kapitel 7. Es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit.

